**FRANSIZCA MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK ANABİLİM DALI 2022–2023 BAHAR YARIYILI HAFTALIK DERS PROGRAMI (I. ÖĞRETİM)**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **P****A****Z****A****R****T****E****S****İ** |  | **08.00-08.45** | **09.00–09.45** | **10.00–10.45** | **11.00–11.45** | **13.00–13.45** | **14.00–14.45** | **15.00–15.45** | **16.00–16.45** |
| **1** |  | **MTF1006 Fransızca Yazma 2**Doç. Dr. Ziya TOK **B-213** | **MTF1002 Metin Okuma 2**Doç. Dr. Duran İÇEL **B-106** |  |
| **2** |  |  | **MTF2008 Çeviriye Giriş**Doç. Dr. Yusuf POLAT **B-103** |  |
|  |  | **MTF3006 Çeviri Kuramları** Doç. Dr. Yusuf POLAT **B-219** | **MTF3026 Almanca Yazışma Teknikleri 2 (NÖ+İÖ)**Öğr. Gör. Hatice SANAY **Seminer 1** | **MTF3014 İhtisas Çevirisi: Edebiyat Türleri ve Çeviri (NÖ+İÖ)**Doç. Dr. Duran İÇEL **B-219** |
|  | **MTF4004 Bitirme Projesi 2 (NÖ+İÖ)**Doç. Dr. Ziya TOK **ODA** |  | **MTF4002 Tr.-Fr. Yorumlu Çeviri**Doç. Dr. Ziya TOK **B-109** | **MTF4018 Almanca K. Konuşma Çevirisi 2 (NÖ+İÖ)**Öğr. Gör. Hatice SANAY **B-104** |
| **S****A****L****I** | **1** |  |  **OZD1106 İngilizce 2 (NÖ+İÖ)** Öğr. Gör. Ramazan ŞEN **Uzaktan** |  |  |
| **2** |  | **MTF2006 Tr.-Fr. Metin Çevirisi**Doç. Dr. Ziya TOK **B-219** |  |  **MTF2004 Sözlü Anlatım**Öğr. Gör. Tuğba ALTINIŞIK **B-103** |
| **3** |  |  |  | **MTF3022 İngilizce Yazışma Teknikleri 2 (NÖ+İÖ)**Doç. Dr. Elif TOKDEMİR DEMİREL **B-109** |
| **4** | **MTF4004 Bitirme Projesi 2 (NÖ+İÖ)**Doç. Dr. Duran İÇEL **ODA** | **MTF4016 Almanca Metin Çevirisi 2 (NÖ+İÖ)**Öğr. Gör. Nurhayat YALÇIN **B-103** | **MTF4014 İngilizce K. Konuşma Çevirisi 2**Öğr. Gör. Ferhat GENÇER **B-219** | **MTF4007 Eşzamanlı Çeviri 2 (NÖ + İÖ)**Doç. Dr. Duran İÇEL **Yahya Kemal Salonu** |
| **MTF4004 Bitirme Projesi 2 (NÖ+İÖ)**Doç. Dr. Yusuf POLAT **ODA** |
| **Ç****A****R****S****A****M****B****A** | **1** |  | **OZD0102 Türk Dili 2 (NÖ+ İÖ)** Öğr. Gör. H. Belgin TÜZÜN **Uzaktan** | **MTF1012 Temel Çeviri Uygulamaları (Tr-Fr.)**Öğr. Gör. Sakine Ceylan PHİRİ **Seminer 1**  | **OZD0104 AİİT 2 (NÖ+İÖ)** Öğr. Gör. İsmail EFE **Uzaktan** |
| **2** |  | **MTF2018 Almanca Konuşma 2 (NÖ+İÖ)**Öğr. Gör. Hatice SANAY B**-109** | **MTF2002 Sözcük Bilgisi 2**Doç. Dr. Duran İÇEL **BDE Kütüphanesi** | **MTF2012 Fransızca Karşılıklı Konuşma Çevirisi 2 (NÖ+İÖ)**Doç. Dr. Yusuf POLAT **B-219** |
| **3** |  | **MTF3004 Tr.-Fr. Söylem Çevirisi**Doç. Dr. Ziya TOK **B-219** | **MTF3036 İngilizce Çeviriye Giriş 2**Öğr. Gör. Ebru SEVEN **Seminer 2** |  |
| **4** |  |  | **MTF4006 Teknik Çeviri 2**Doç. Dr. Yusuf POLAT **B-109** | **MTF4028 Fr-Tr Yorumlu Çeviri (NÖ+İÖ)**Öğr. Gör. Tuğba ALTINIŞIK **B-109** |
| **P****E****R****S****E****M****B****E** | **1** |  | **MTF1007 Karşılaştırmalı Sözdizimi (Fr-Tr) 2**Doç. Dr. Yusuf POLAT **B-104** |  | **KKÜ1018 Almanca 2** Öğr. Gör. Berrin PEKMEZ **Uzaktan** |
| **2** |  | **MTF2014 Kültürlerarası İletişim (NÖ+İÖ)**Öğr. Gör. Sakine Ceylan PHİRİ **B-103** | **MTF2016 Çevirmenler İçin Almanca 2** Öğr. Gör. Nurhayat YALÇIN **B-104** | **0108427 Çevirmenler İçin Türkçe**Dr. Öğr. Üyesi Nejla GEZMİŞ **B-218** |
| **3** |  | **MTF3002 Sözlü Çeviri 2**Doç. Dr. Duran İÇEL **B-219** | **MTF3034 Akıcı Fransızca Konuşma 2**Öğr. Gör. Sakine Ceylan PHİRİ **B-103** |  **MTF3016 İhtisas Çevirisi: Çeviri İncelemesi ve Eleştirisi (NÖ + İÖ)**Doç. Dr. Ziya TOK **B-219** |
| **MTF3036 Çevirmenlik Meslek Bilgisi**Doç. Dr. Ziya TOK **B-109** |
| **4** |  |  |  |  |
| **C****U****M****A** | **1** |  | **MTF1004 Fransızca Konuşma 2** Öğr. Gör. Sakine Ceylan PHİRİ **B-219** |  | **OZD0110 Temel Bilgi Teknolojileri Kul. (NÖ+İÖ)**Doç. Dr. Duran İÇEL **B-219** |  |
| **2** |  | **MTF2026 Çevirmenler İçin İngilizce 2 (NÖ+İÖ)**Dr. Öğr. Üyesi Mehtap ARAL DUVAN **B-103** |  | **MTF2032 İngilizce Konuşma 2**Öğr. Gör. Ferhat GENÇER **B-201** |  |
| **3** |  |  |  |  |  |
| **4** |  |  |  | **MTF4012 İngilizce Metin Çevirisi 2**Öğr. Gör. Ebru SEVEN **Seminer 1** |  |

**Doç. Dr. Ziya TOK**

**Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü Başkanı**